

وزارة العدل

بصفحتها : الجزائية

القرارات

رقم القضيــــــــــــــــة :

المصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار الحكم بإسـم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٩/٤١٠

عبد الله الثالثي ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضية القاضي السيد عبد الله السلـمان
وعضويــــــــــــــــة القضاة الســــــــــــــــادة

ناريف الإبراهيم، عبد الرحمن البيضا، بسام العتوم، أحمد المومني
جميل المحادين، أحمد الخطيب، هاني الرفائي، مندوب الأمن العام

المميز :-

وكيله المحامي

المميز :- الحــــــــــــــــق العــــــــــــــــام

بتاريخ ٢٠٠٩/٣/١ قدم هذا التمييز للطعن في الحكم الصادر

عن محكمة الشرطة في القضية رقم (٢٠٠٧/٣٤٥) فصل ٢٠٠٩/١/٢٩

القاضيــــــــــــــــي يمــــــــــــــــا يلي :-

[١] عملاً بأحكام المادة (٢/٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تقرر

المحكمة تجريم المتهم النقيب المتقاعد رقم

بجناية التدخل بالاختلاس خلافاً لأحكام المادة (٤/١٧٤) من قانون

العقوبات .

[٢] عملاً بأحكام المادة (١٧٧) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تقرر

المحكمة إدانة المتهم الأول بالتهمة الثالثة المسندة إليه وهي مخالفة

الأوامر والتعليمات المتمثلة بعدم المحافظة على كرامة وظيفته وسلوكه

مسلكاً لا يتفق والاحترام الواجب لها خلافاً لأحكام المادة (٤/٣٧) من

قانون الأمن العام وبالإلـة المادة (١/٣٥) منه .

الحكم :-

عطفاً على ما جاء في قراري التجريم والإدانة تقرر المحكمة الحكم على المجرم النقيب المستقاعد رقم سابقاً بـ_____ يــــي :-

[١] وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة لمدة خمس سنوات محسوبة له مدة التوقيف والغرامة سبعة عشر ديناراً ونصف عن التهمة الثانية المسندة إليه وهي جنابة التدخل بالاختلاس عملاً بأحكام المادة (٤/١٧٤) من قانون العقوبات وبدلالة الفقرة (٣) من نفس المادة .

ونظراً لضآلة النفع الذي حصل عليه المجرم تقرر المحكمة تطبيق السبب القانوني المخفض وتخفيض العقوبة حتى النصف لتصبح الأشغال الشاقة لمدة سنتين ونصف محسوبة له مدة التوقيف والغرامة سبعة عشر ديناراً ونصف و عملاً بأحكام المادة (١/١٧٧) عقوبات .

ونظراً لكونه في مقتبل العمر والمعدل الوحيد لأسرته تقرر المحكمة أخذة بالأسباب المخففة التقديرية وتخفيض العقوبة لتصبح الأشغال الشاقة لمدة سنة ونصف محسوبة له مدة التوقيف والغرامة سبعة عشر ديناراً ونصف و عملاً بأحكام المادة (٣/٩٩) عقوبات .

[٢] الحبس لمدة شهرين عن التهمة الثالثة المسندة إليه وهي مخالفة الأوامر والتعليمات المتمثلة بعدم المحافظة على كرامة وظيفته وسلوكه مسلماً لا يتفق والاحترام الواجب لها عملاً بأحكام المادة (٤/٣٧) من قانون الأمن العام وبدلالة المادة (١/٣٥) منه .

[٣] دغم العقوبات الواردة في البندين (١ + ٢) وتنفيذ العقوبة الأشد دون سواها لتصبح العقوبة الأشغال الشاقة لمدة سنة ونصف محسوبة له مدة التوقيف والغرامة سبعة عشر ديناراً ونصف عملاً بأحكام المادة (١/٧٢) عقوبات .

... ..

... ..

... ..

... ..

...

... ..

...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

بتاريخ ٢٠٠٨/٤/١٦ وبعد أن استكملت محكمة الشرطة إجراءات المحاكمة في القضية رقم (٢٠٠٧/٣٤٥) قررت إعلان براءة المتهم الثاني الوكيل الجرائم المسندة إليه وتجريم باقي المتهمين كل بما أسند إليه كالتالي :-

[١] إدانة المتهم الأول بجناية التدخل بالاختلاس هو والمتهم الرابع والمتهم الثالث ووضع كل منهم بالأشغال الشاقة لمدة خمس سنوات والرسوم والغرامة (١٧,٥) ديناراً ولضلالة المبلغ الذي حصلوا عليه قررت تخفيض العقوبة إلى الأشغال الشاقة لمدة سنتين ونصف والرسوم ولوجود أسباب مخففة تقديرية نزلت بالعقوبة إلى الأشغال الشاقة لمدة سنة ونصف والرسوم . وإدانتهم بالجرم الثاني المسند إليهم وهو مخالفة الأوامر والتعليمات وجس كل واحد منهم لمدة شهرين . وقررت تنفيذ العقوبة الأشد بحقهم وهي الأشغال الشاقة لمدة سنة ونصف والرسوم والغرامة سبعة عشر ديناراً ونصف والرسوم والطرء من الخدمة في جهاز الأمن العام .

[٢] بالنسبة للمتهم الخامس العريف إدانته بجرم التزوير المسند إليه ووضعه بالأشغال الشاقة لمدة خمس سنوات والرسوم عن كل منها وتغريمه سبعة عشر ديناراً ونصف ولضلالة المبالغ التي انتفع بها المتهم قررت المحكمة اعتبار ذلك من الأسباب المخففة القانونية وقررت تنزيل العقوبة إلى الأشغال الشاقة لمدة سنتين ونصف والرسوم والغرامة سبعة عشر ديناراً ونصف والرسوم عن كل جرم من الجرائم المسندة إليه ، ولوجود أسباب مخففة تقديرية نزلت بالعقوبة إلى الأشغال الشاقة لمدة سنة ونصف والرسوم والغرامة سبعة عشر ديناراً والرسوم . وقررت أيضاً حبسه لمدة شهرين والرسوم عن التهمة الثالثة .

وعملًا بالمادة (٧٢) عقوبات قررت تنفيذ العقوبة الأشد بحقه وهي الأشغال الشاقة لمدة سنة ونصف والرسوم والغرامة سبعة عشر ديناراً ونصف والرسوم والطرء من الخدمة في جهاز الأمن العام .

محسوبة للجميع مدة التوقيف .

لم يقبل مدير الأمن العام وبواسطة المستشار العدلي لقوة الأمن العام بالقرار فطعن فيه بمواجهة المتهم

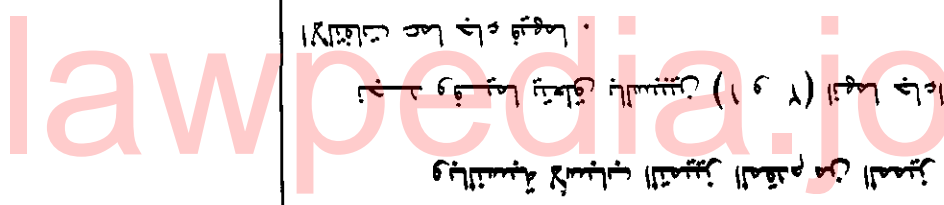
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..

... .. (1 13)
... ..
... ..

... ..
... .. (1 6)
... ..



... ..
... ..
... ..
... ..

... .. :-

... .. (137/7008)
... ..
... ..

وبالنسبة للسبب السابع فإن المحكمة لم تعتمد أقوال متهم ضد متهم فقط بقرار الإدانة إنما اعتمدت أيضاً على أقوال الشاهدين وذلك نقرر رد هذا السبب أيضاً .

وبالنسبة للسبب الثامن فإن ما ورد فيه لا يصلح سبباً للتمييز لأنه يتعلق بالمتهم الثاني نايف والذي قررت المحكمة إعلان برأته مما أسند إليه وذلك نقرر رد هذا السبب .

وبالنسبة لباقي الأسباب فإن ما ورد فيها يشكل طعناً في الصلاحية التقديرية الممنوحة لمحكمة الموضوع في وزن وتقدير البيئة ولا رقابة لمحكتنا عليها في هذا الأمر الموضوعي ما دام أن ما توصلت إليه مستمد من بيئة قانونية مقدمة في الدعوى . ومن جهة أخرى فإن المحكمة إذا اعتمدت بيئة النيابة في بناء قرارها على ما جاء في تلك البيئة يعني استبعادها للبيئة الدفاعية وهي غير ملزمة بمناقشة ما ورد في تلك البيئة مما يستوجب رد هذه الأسباب.

وبالنسبة للأسباب الواردة في التمييز المقدم من الرقيب

نجد أن المميز قد اعترف اعترافاً واضحاً ومفصلاً عن الأعمال التي قام بها هو وبقيه زملائه في يوم ٢٠٠٧/٤/٣٠ عندما قام المدعي العام بضبط أوائله وأكد ذلك الاعتراف أمام المحكمة ولم يظهر للمحكمة أنه كان يعاني من أي مرض يمنع محاكمته وفقاً للأصول والقانون، وأن قيام المحكمة بإدائته بالجرائم المسندة إليه جاء أيضاً استناداً لهذا الاعتراف وباقى البيئة المقدمة وأن قيامه بتصوير المركبات المخالفة وإعطاء الرقيب رخص السائقين الذين يتم توقيفهم لمخالفتهم قانون السير واستلامه حصته من المبالغ المتحصلة نتيجة التلاعب بأوراق المخالفات يشكل كافة أركان وعناصر جناية التدخل بالرشوة خلافاً لأحكام (٤/١٧٢) من قانون العقوبات مما يجعل أسباب التمييز جميعها مستوجبة الرد.

وفيما يتعلق بأسباب التمييز المقدم من المميز فإن ما ورد بهذه الأسباب يشكل من حيث النتيجة طبقاً للصلاحية التقديرية الممنوحة لمحكمة الموضوع في وزن وتقدير البيئة وفقاً لأحكام المادة (١٤٧) من الأصول الجزائية .

وحيث أن محكمة الشرطة قد قنعت بقيام المتهم بالتدخل بجريمة الاختلاس خلافاً لأحكام المادة (٤/١٧٤) من قانون العقوبات واستندت في ذلك على أقوال المتهمين ضد

(381/3) 2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410

2017-609-410

2017-609-410

2017-609-410

2017-609-410

2017-609-410

2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410

2017-609-410
 2017-609-410

2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410
 2017-609-410

عقوبات ولوجود أسباب مخفية قانونية وتقديرية نزلت بالعقوبة إلى الأشغال الشاقة لمدة سنتين ونصف والرسم والغرامة سبعة عشر ديناراً ونصف محسوبة له مدة التوقيف وحبسه لمدة شهرين عن التهمة الثانية.

وعملًا بالمادة (٧٢) عقوبات قررت تنفيذ العقوبة الأشد بحقه وهي الأشغال الشاقة لمدة سنتين ونصف والرسم محسوبة له مدة التوقيف والغرامة سبعة عشر ديناراً ونصف والرسم.

لم يقبل المتهم بالقرار الصادر عن محكمة الشرطة فطعن فيه تمييزاً للأسباب المبسطة في الالاحة المقدمة من وكيله.

وأصدرت محكمتنا ببيتها العامة القرار رقم (٢٠٠٨/١٤٦٧) بتاريخ ٢٠٠٨/١١/٣٠ جـاء فيه :-

وقبل الرد على أسباب التمييز نجد ومن الرجوع إلى قرار الإصرار الصادر عن محكمة الشرطة أنه قد صدر دون أن يذكر فيه صدوره باسم حضرة صاحب الجلالة مما يجعله قراراً باطلاً ومستوجب النقض.

لذلك نقرر نقض القرار المطعون فيه وإعادة الأوراق إلى مصدرها لإجراء المقتضى القانوني.

بعد إعادة الدعوى إلى محكمة الشرطة سجلت برقم (٢٠٠٧/٣٤٥) تمييز وتلت قرار النقض الأخير رقم (٢٠٠٨/١٤٦٧) بتاريخ ٢٠٠٨/١١/٣٠ وقررت اتباع النقض ثم أصدرت حكماً برقم (٢٠٠٧/٣٤٥) تمييز تاريخ ٢٠٠٩/١/٢٩ كرت فيه حكمها المنقوض بموجب قرار الهيئة العادية رقم (٢٠٠٨/٨٤٦).

وحيث أن معاودة محكمة الشرطة لإصدار قرارها محل الطعن بذات الصورة التي صدر فيها الحكم المنقوض رقم (٢٠٠٧/٣٤٥) تاريخ ٢٠٠٨/٤/١٦ يعتبر في حد ذاته إصراراً ضمنيًا على هذا الحكم .

وفي ذلك نجد أن المادة (٨٨) من قانون الأمن العام رقم (٣٨) لسنة ١٩٦٥ وفي الفقرة (ب) منها حددت كيفية تشكيل محكمة التمييز في حال نظر الطعون الموجهة ضد

٣٠٣
القاضي
القاضي

Handwritten signatures and stamps, including a circular stamp on the left and several horizontal lines with signatures across the middle.

lawpedia.jo

٢٠٠٨/٥/٣ الموافق ١٤٣٠ سنة الأولى خلاص ٧ بتاريخ صدور القرار

تم إصدار القرار القضائي.
من مقتضى مقتضى وقفي والسير بالسير والسير والسير والسير والسير والسير والسير والسير والسير والسير
لهذا ووجهه على أي اجتهاد سابق بقدر ما يحسن الحكم المطعون فيه وإعادة

٢٠٠٨/٥/٣ الموافق ١٤٣٠ سنة الأولى خلاص ٧ بتاريخ صدور القرار
٢٠٠٨/٥/٣ الموافق ١٤٣٠ سنة الأولى خلاص ٧ بتاريخ صدور القرار